

9bhXYW_Y`GdfYY!BY]» Y. `BUhi fž`?i `hi f`i bX
i bj Yf[Ygg`]WXY`9f`YVb]ggY

9bhXYW_Y`X]Y`BUhi fdUfUX]YgY`GdfYY!BY]» Y. `?i `hi fY`Y
<][\`][\hgž`_i `]bUf]gWXY`?`Ògh`]WXY`hYb`i bX`gdUbbYbXY
5_h]j]hÀhYb`k UfhYb`Ui ZX]W`°6Ygi WXY`i bj Yf[Ygg`]WXY
9j Ybhg`°



K]`_ca a Yb`]b`GdfYY!BY]» Yž`Y]bYf`nUi VYf\UZhYb`FY[]cb`]a
<YfnYb`8Yi hgW`UbXgž`X]Y`cZh`ja `GWUhhYb`]`fYf`VY`UbbhYfYb
BUWVUfb`ghY`h`<]Yf`hfYZZYb`i bVYfØ`fhY`BUhi fž`fY]WXY`?i `hi f`i bX
Ògh`]WXY`?i `]bUf]`Ui ZY]bUbXYf` `Y]b`k U`fYg`DUfUX]Yg`ZØf
9bhXYW_Yf`i bX` ; Yb]Y» Yf`°9[U`ž`cV`Xi `Ui ZXYf`Gi WXY`bUW
gdY`_hU`i `ÀfYb`@UbXgWUZhYbž` \]ghcf]gWYb`GhÀhYb`cXYf
Y]bn][Ufh][Yb`[Ughfcbca]gWYb`9f`YVb]ggYb`V]ghž`GdfYY!BY]» Y` \Uh
ZØf`YXYb`Yhk Ug`ni `V]YhYb`" @Ugg`i bg`[Ya Y]bgUa `Ui ZY]bY`FY]gY
[Y\Ybž`i a `X]Y`j YfghYW`hYb`GW`Àhn`X]YgYf`FY[]cb`ni `YbhXYW_Yb`
Jcb`XYb`]Xm`]gWYb` : `i gg`UbXgWUZhYb`XYf`GdfYY`V]g`ni `XYb

W\Ufa UbhYb`GhAXhYb`i bX`8ÖfZYfb`j c``Yf`; YgW\jW`hY` ``YXYf`HY`
X]YgYg`; YV]Yhg`YfnÅ`h`gY]bY`Y][YbY`; YgW\jW`hY`"6YfY]hY`X]W\
XUfUi Z]c fž`b`X]Y`GW\Öb\Y]h`i bX`J]Y`ZU`h`j cb`GdfYY!BY]» Y
Y]bni hUi W\Yb`i bX`i bj Yf[Ygg`]W\Y`9f]bbYfi b[Yb`ni`gUa`a`Y`b`°

9bhXYW`_i b[`XYf`B Uhi fdUfUX]YgY`]a`GdfYY!
B Y]» Y

8]Y`FY []cb`GdfYY!BY]» Yž]a`gW\ÖbYb`6i bXYg`UbX`6fUbXYbVi f[
[Y`Y[Ybž`]gh`Y]b`k U\fyg`B Uhi fdUfUX]Yg`i bX`"ÅXh`XUni`Y]bž`]fY
UhYa VYfUi VYbXYb`@UbXgW\UZhY`i bX`i bVYfØ\fhY`B Uhi f`ni
YbhXYW`_Yb`"J cb`X]W\h`VYk U`XYhYb`; YV]YhYb`V]g`\]b`ni
k Y]h`Ai Z[Yb`K]YgYb`i bX`[`]hYfbXYb`; Yk ÅggYfb`[]Vh`Yg`\]Yf`Y]bY
J]Y`nU\`j cb`B Uhi ffÅi`a`Ybž`X]Y`XUfUi Zk UfhYbž`Yf`_i bXYh`ni
k YfXYb`"

9]bYf`XYf`< Ö\Ydi b`_hY`]gh`XYf`GdfYYk U`Xž`XYf`g]W\`]XYU`ZØf
i bj Yf[Ygg`]W\Y`9f`YVb]ggY`]b`XYf`B Uhi f`Y][bYh`6YfØ\`a`h`ZØf`gY]bY
J]Y`nU\`Ub`K UggYfk Y[Ybž`_Ubb`a`Ub`\]Yf`[Ya Øh`]W\`a`]h`XYa
? Ubi`cXYf`6cch`dUXXY`b`"A Ub`_Ubb`X]Y`fi` \][Yb`i ZYf`VYcVUW\hYbž
X]Y`j cb`\ØVgW\Yb`_Y]bYb`8ÖfZYfb`[YgÅi`a`h`g]bXž`k Å\fybX`a`Ub
a`]h`Yhk Ug`; `ØW`_Ui W`XUg`c`_U`Y`K`]X`YVYb`YfgdÅ\Yb`_Ubb`"8Yf
GdfYYk U`X`]gh`b]W\h`bi f`Y]b`i B 9G7C!6]cgd\ÅfYbfYgYfj Uhž
gcbXYfb`V]YhYh`Ui W\`Y]bY`Y]bn][Ufh][Y`:`cfU`i bX`:`Ui bUž`XUfi bhYf
j]Y`Y`gY`hYb`Y`H]Yf!`i bX`DZUbnybUfhYb`"

- J c [Y`gW\ i hn[YV]YhY`6YcVUW\hYb`G]Y`\Y]a`]gW\Y
J c [Y`UfhYb`]b`]fYb`bUhØf`]W\Yb`@YVYbgfÅi`a`Yb`"
- 6cchgzU\fhYb`. ; Yb]Y» Yb`G]Y`Y]bY`[YZØ\fhY`6cchghci`f
ØVYf`X]Y`nU\`fY]W\Yb`K UggYfghfU» Yb`"
- K UbXYf!`i bX`F UXk Y[Y.`9bhXYW`_Yb`G]Y`X]Y`FY []cb
Ybhk YXYf`ni`:`i »`cXYf`a`]h`XYa`:`U\ffUX`Ui Z[i h
Ui g[YVUi hYb`K Y[Yb`"

9]b`k Y]hYfYg`ž`k Y`XYf`FY []cb`]gh`XYf`GW\k UfnY`K UggYfhU`ž`Y]b
<cW\`a`ccfž`XUg`ZØf`gY]bY`gU[Yb`UZhY`@UbXgW\UZh`i bX`gY]bY
W\UfU`_hYf]gh]gW\Yb`DZUbnyb`VY`_Ubbh`]gh`<]Yf`ZØ\fyb
K UbXYfk Y[Y`Xi fW\`Y]bY`Y]bXfi W`_gj c``Y`A`ccf`UbXgW\UZh`i bX

V]YhYb`Y]bYb`6`]W_`Ui Z'gY`hYbY`5fhYbž`X]Y`bi`f`]b`X]YgYf`5fhj`cb
 2`_cgmghYa`j`cf`ca`a`Yb``6Y]Y]bYa`GdUn]Yf[Ub[`\\Yf`_ÖbbYb`G]Y
 X]Y`fY]b][YbXY`@`Zhi`bX`XYb`Y]bn][Ufh][Yb`8i`Zi`XYf`BUhi`f
 [Yb]Y»Yb"

K`Ybb`G]Y`gWk`Ja`a`Yb`cXYf`g]W`Ub`\\Y]»Yb`Gca`a`YfhU[Yb
 YfZf]gW`Yb`a`ÖW`hYbž`g]bX`X]Y`6UXYgYYb`XYf`FY[]cb`Y]bY
 Ui`g[YnY]W`bYhY`K`U`\\`8Yf`GYb`ZhYb`VYf[Yf`GYY`i`bX`X]Y`
 GW`JYXYfgYY`g]bX`nk`Y]VY`YVhY`C`fhYž`i`a`X]Y`GcbbY`ni
 [Yb]Y»Yb`i`bX`]a`_`UfYb`K`UggYf`ni`gWk`Ja`a`Yb"

6UXYgYY	6YgcbXYf\\Y]hYb
GYbZhYbVYf[Yf`GYY	; fc»Y`@]Y[Yk`]YgYbž`Gd]Y`d`ÄhnY i`bX`6cchgj`Yf`Y]`\\
GW`JYXYfgYY	; Yb]Y»Yb`G]Y`X]Y`fi`\\][Y 5ha`cgd`\\ÄfY`i`bX`K`UbXYfk`Y[Y fi`bX`i`a`XYb`GYY

5i`»`YfXYa`g]bX`X]Y`K`U`XZ`ÄW`Yb`]b`GdfYY!BY]»Y`Y]b`DUfUX]Yg`ZÖf
 BUhi`f`]YV`\\UVYf``8Ug;`fi`bYk`U`X!;`YV]f[Yž`Y]b`k`Y]h`Äi`Z][Yf
 K`U`Xž`V]YhYh`g]W`dYfZY`_h`ZÖf`Ub[Y`K`UbXYfi`b[Yb`Ub``8]j`YfgY
 Hci`fYb`ZÖ`fYb`Xi`fW`X]Y`X]W`hYb`K`Ä`XYfž`j`cfVY]`Ub`gW`Uhh][Yb
 D`ÄhnYb`i`bX`_`UfYb`6ÄW`Ybž`X]Y`ni`a`J`Yfk`Y]Yb`Y]b`UXYb"

9]b`VYgcbXYfYg`<][\\][\\h`ZÖf`BUhi`fZfYi`bXY`]gh`X]Y`
 CfW`JXYbV`ÖhY`]b`XYb`@]W`hYbUi`Yf`K`]YgYb``J`cb`5df]`V]g`ž`b]
 _Ubb`a`Ub`\\Yf`Y]bY`VYY]bXfi`W`YbXY`DU`YhY`Ub`\\Y]a`]gW`Yb
 CfW`JXYbUfhYb`VYk`i`bXYfbž`X]Y`a`]h]`fYb`Yi`W`hYbXYb`:`UfVYb
 i`bX`Y]bn][Ufh][Yb`:`cfa`Yb`X]Y`K`]YgYb`j`Yfn]YfYb"

:`Öf`X]Y`Yb][Ybž`X]Y`a`Y`f`ÖVYf`X]Y`fY[]cbU`Yb`BUhi`fk`i`bXYf
 YfZU`fYb`a`ÖW`hYbž`V]YhYb`nU`fY]W`Y`b`Zc`fa`Uh]c`bgnYb`hfYb`i`bX
 [YZÖ`fhY`Hci`fYb`Ubž`X]Y`h]YZf`]b`XUg`2`_cgmghYa`XYf`FY[]cb
 Y]bhu`i`W`Yb``<]Yf`_ÖbbYb`6Ygi`W`Yf`YfbYbž`k`]Y`k`]W`h][
 6]cX]j`Yfg]h`Äh]gh`i`bX`k`]Y`a`Ub`X]Y`BUhi`f`bUW`\\U`h][`gW`Öhnh"

Ni`[i`hYf`@Yhnh]gh`X]Y`GhYfbYb`_i`bXY`]b`X]YgYf`UV[Y`Y[YbYb
 FY[]cb`VYgcbXYfg`VYY]bXfi`W`YbX``8]Y`_`UfY`@`Zhi`bX`XYf`A`Ub[Y`

Ub`@]W\hj YfgW\ a i hni b[`a UW\Yb`X]Y`6YcVUW\ hi b[`XYg
B UW\ h\]a a Y`g`ni `Y]bYa `i bj Yf[Ygg`]W\Yb`9f`YVb]g"DUW_Yb`G]Y
Y]bY`8YW_Y`Y]bž`i bX`[Yb]Y»Yb`G]Y`Y]bYb`fca Ubh]gW\Yb`5VYbX
i bhYf`XYa `GhYfbYb`\]a a Y`°

8]Y`FY[]cb`GdfYY!BY]»Y`]gh`nk Y]ZY``cg`Y]b`j YfghYW_hYg
BUhi fdUfUX]Ygž`XUg`ZØf`YXYb`BUhi f`]YV\UVYf`i bX
9f\c`i b[ggi W\YbXYb`Y]b`c`bYbXYg`N]Y`XUfghY`h`C V`VY]a
K UbXYfbž`DUXXY`b`cXYf`Y]bZUW\`bi f`VY]a `9bhgdUbbYb`Ua
K UggYf` `XUg`j]Y`Z`h][Y`5b[YVch`a UW\h`X]YgYb`Cfh`ni `Y]bYf`C UgY
XYf`Fi \Y`i bX`9f\c`i b["

? i `hi fY``Y`GW\`ÄhnY`i bX`\]ghc f]gW\ Y
<][\`][\ hg

8]Y`FY[]cb`GdfYY!BY]»Y`]gh`b]W\h`bi f`Y]b`BUhi fdUfUX]Ygž`gcbXYfb
V]f[h`Ui W\`Y]bY`J]Y`nU\``_i `hi fY``Yf`GW\`ÄhnY`i bX`\]ghc f]gW\ Yf
<][\`][\ hg"J cb`W\Ufa UbhYb`Gh`XhYb`a]h`Y]bn][Ufh][Yf
5fW\]hY`_hi f`V]g`\]b`ni `ZUgn]b]YfYbXYb`A i gYYbž`X]Y`X]Y` ; YgW\]W\hY
XYf`FY[]cb`Yfn`Ä`\Ybž`[]Vh`Yg`\]Yf`j]Y`ni `YbhXYW_Yb"

9]b`< Ø\Ydi b`_h]gh`X]Y`GhUXh`< c mYfgk YfXUž`X]Y`a]h`\fYa
\ØVgW\Yb`GhUXhnYbhfi a `i bX`XYa ` [Ya Øh]W\Yb`GhUXhgW\`cgg
Ui Zk UfhYh`8 Ug`GW\`cggž`XUg`]a `%*`" `J\ f\i bXYfh`YfVUi h`k i fXYž`]gh
Y]b`VYY]bXfi W_YbXYg`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`FYbU]ggUbW\UfW\]hY`_hi f`]b
XYf`FY[]cb`"9g`VY\YfVYf[h`\Yi hY`j YfgW\]YXYbY`_i `hi fY``Y
9]bf]W\hi b[Ybž`XUfi bhYf`X]Y`GhUXhV]V`]c h\ Y`_i bX
5i gghY``i b[gfÄi a Yž`X]Y`fY[Y`a Ä»][`k YW\gY`bXY
?i bghUi gghY``i b[Yb`nY][Yb"

9]b`k Y]hYfYg`\]ghc f]gW\ Yg`š k Y``]gh`XUg`GW\`cgg`i bX`DUf`_
6fUb]hnž`XUg`j cb`XYa `VYfØ\`a hYb`@UbXgW\UZhg[YghU`hYf
<Yfa Ubb` : Øfgh`DØW`_Yf!A i g`_Ui `Ybhk cfZYb`k i fXY`"8]YgYg
5bk YgYb`]b`XYf`BÄ\Y`j cb`7chhVi`g]gh`VYgcbXYfg`VY`_Ubbh`ZØf
gY]bYb`Y]bn][Ufh][Yb`@UbXgW\UZhg[UfhYbž`XYf`g]W\`ØVYf`Yhk U`&\$\$
<Y`_hUf`YfghfYW_h"9]bY` : Ø\fi b[`Xi fW\`XUg`GW\`cgg`Vf]b[h`XYb
6Ygi W\Yfb`X]Y`?i bghi bX`XUg`@YVYb`XYg` : ØfghYb`bÄ\Yf`i bX`X]Y
]Xm`]gW\Yb`DUf`_UbXgW\UZhYb`UXYb`ni `Y]bYa `YbhgdUbbYbXYb

_i`hi fY`Y`J YfUbghU`hi b[Yb`Ubž`X]Y`X]Y`6UfcW_a i g]_`nY`YVf]YfYb"

: Øf'; YgWx]Wx hg]bhYfYgg]YfhY`]gh`Ui Wx`X]Y'; YXYb_ghÀhhY`i bX
A i gYi a`ZØf`X]Y'; YgWx]Wx hY`XYf`GhUXh`DY]hn

8YhU]`g

6Ygi Wx Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY"XY